

D-JIX®



TDV 725

Lecteur multimédia

Photo non contractuelle

Manuel d'utilisation

A lire impérativement avant la mise en service de l'appareil

DECLARATION DE CONFORMITE



Nous, D-JIX (Logicom 55, rue de Lisbonne F-75008 Paris), déclarons que le produit lecteur multimédia TDV 725 (PMP72) de la marque D-JIX est conforme aux exigences essentielles et applicables des directives suivantes :

CEM : 2004/108/CE relative à la sécurité et la compatibilité électromagnétique.

EN55013 : 2001 +A1+A2

EN55022 : 2006+A1

EN61000-3-2 : 2006+A1+A2

EN61000-3-3 :2008

EN55020 :2007

EN55024 :1998+A1+A2

LVD : 2006/95/CE relative aux matériels électriques destinés à être employés dans certaines limites de tension.

EN60065 : 2002 +A1 : 2006 +A11 :2008 +A2 :2010

Directive Batteries : 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs.

DEEE : 2002/96/EC amendé par la 2003/108/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques

RoHS : 2002/95/CE et 2011/65/CE relative à la restriction de certaines substances dangereuses.

EuP : 2009/125/CE relative à l'établissement d'un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Toute modification non autorisée par D-JIX du produit annule cette déclaration de conformité ainsi que l'habilitation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Paris, le 22 Février 2012
Bernard BESSIS, Président Directeur Général

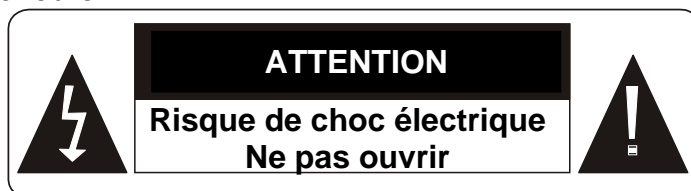
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Bernard Bessis', written over a horizontal line.

SOMMAIRE

Déclaration de conformité	2
Présentation du TDV 725	4
Sécurité et informations générales	4
Sécurité liée à l'écoute	6
Information sur l'environnement	6
Principales caractéristiques	7
Schémas et fonctions	7
Vue de l'appareil	7
Télécommande	8
Accessoires	10
Utilisation de la télécommande	10
Branchement et installation	11
Connexion au téléviseur	12
Connexion sortie audio/video	13
Utilisation de base	14
Avance rapide et retour rapide	15
Répétition de lecture	15
Zoom	16
Lecture d'un fichier photo	16
Lecture d'un fichier Video ou Musical	17
Configuration du système en mode lecture	17
Spécifications techniques	19
Utilisation de la batterie	19
Dépannage	20
Garantie et SAV	21

PRESENTATION DU TDV 725

Nous vous remercions d'avoir choisi notre lecteur multimédia. Il comprend un écran de 7 pouces. Doté de composants électroniques de pointe, cet appareil est conçu pour une utilisation à domicile, à l'hôtel, dans des bureaux, etc. pour le loisir. Sa taille compacte permet de le transporter et de l'installer facilement. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour une consultation ultérieure.



Ces symboles rappellent à l'utilisateur d'être prudent pour éviter les risques d'électrocution

SECURITE ET INFORMATIONS GENERALES



Avertissement : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

- 1) Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et respectez les consignes de sécurité pour faire fonctionner l'appareil.
- 2) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau. Ne posez pas sur l'appareil un récipient contenant du liquide.
- 3) N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des registres de chaleur, des fourneaux et autres appareils, y compris des amplificateurs, produisant de la chaleur.
- 4) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant un certain temps.
- 5) Pour nettoyer l'appareil, débranchez-le et utilisez exclusivement un chiffon humide pour le nettoyer. N'utilisez pas de détergent liquide ni d'aérosol.
- 6) Utilisez exclusivement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- 7) Toute intervention doit être confiée à un technicien dépanneur qualifié. Une révision est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple au niveau du cordon d'alimentation ou de la prise, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés sur l'appareil, en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, de fonctionnement anormal ou de chute. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même en raison des dangers liés à la haute tension et du risque d'électrocution.

- 8) Ne jetez jamais l'appareil ou la batterie au feu. Il y a un risque sérieux d'explosion et/ou de rejet de produits chimiques hautement toxiques.
- 9) Ne pas exposer l'appareil trop longtemps au soleil, au froid.
- 10) Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement, humide ou mouillé.
- 11) N'exposez pas l'appareil au feu, ou d'autres environnements dangereux. Par exemple, dans des stations essence ou des zones où des produits explosifs sont utilisés.
- 12) Ne pas bloquez les ouvertures de ventilation. Elles ne doivent jamais être obstruées en plaçant votre lecteur multimédia sur un coussin ou un canapé ou autre surface similaire. Les fentes et ouvertures sur l'unité sont prévues pour la ventilation.
- 13) Ne placez pas votre lecteur multimedia sur un chariot, un support, un trépied ou une table. L'appareil pourrait tomber, ce qui pourrait causer des dommages ou des blessures.
- 14) Ne jamais placez d'objets lourds ou tranchants sur l'écran LCD.
- 15) N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec le lecteur multimédia. L'utilisation de tout autre adaptateur annulera la garantie.
- 16) La prise de l'adaptateur secteur est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible

SECURITE LIE A L'ECOUTE

- Avant l'utilisation des écouteurs, vérifier que le volume sonore ne soit pas à son maximum et ainsi éviter d'entraîner des pertes auditives.
- Les niveaux sonores élevés sont destinés aux individus ayant des capacités auditives diminuées et non aux personnes possédant des facultés auditives normales.
- Ne pas utiliser les écouteurs pendant que vous conduisez.
- Régler le volume de telle sorte que vous puissiez entendre les sons de votre environnement.



- **A pleine puissance, l'écoute prolongée des écouteurs peut endommager l'oreille de l'utilisateur.**
- **L'écoute d'un baladeur musical à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité, bourdonnements, acouphènes et hyperacousie). Afin de prévenir ces risques il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil à plein volume, la durée d'utilisation ne doit pas excéder une heure par jour**
- **Ce produit est conforme aux normes EN 50332-1:2000 et EN 50332-2:2003 sur les restrictions de niveau de pression acoustique, conformément à l'article L. 5232-1 du code de la santé publique relatif aux baladeurs musicaux.**
- Pour assurer votre sécurité auditive, n'utilisez que les écouteurs fournis avec le baladeur, ou ceux référencés D-JIX-EH100 disponibles sur notre site www.djix.fr
- Ne pas utiliser de modèles de casque ou d'écouteurs pré-amplifié ou amplifié (c'est-à-dire avec un contrôle de volume qui leur est propre et/ou auto-alimenté par une batterie ou des piles), car ils ne garantissent pas un respect de la puissance sonore maximale.
- En cas de remplacement de casque ou d'écouteurs, utiliser un modèle identique à celui d'origine afin de garantir le respect de la puissance sonore maximale.
- Nous vous conseillons de contacter notre hotline ou de vous rendre sur notre site, au www.djix.fr pour de plus amples informations

INFORMATION SUR L'ENVIRONNEMENT



Ce logo signifie qu'il s'agit d'un équipement électrique et électronique contenant des substances dangereuses pouvant avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

Ces produits sont donc à traiter en tant que déchets assujettis à la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Ils ne doivent donc pas être jetés avec les déchets municipaux non triés, mais remis à des déchetteries ou des systèmes de reprise et de collecte mis à votre disposition par les collectivités locales.



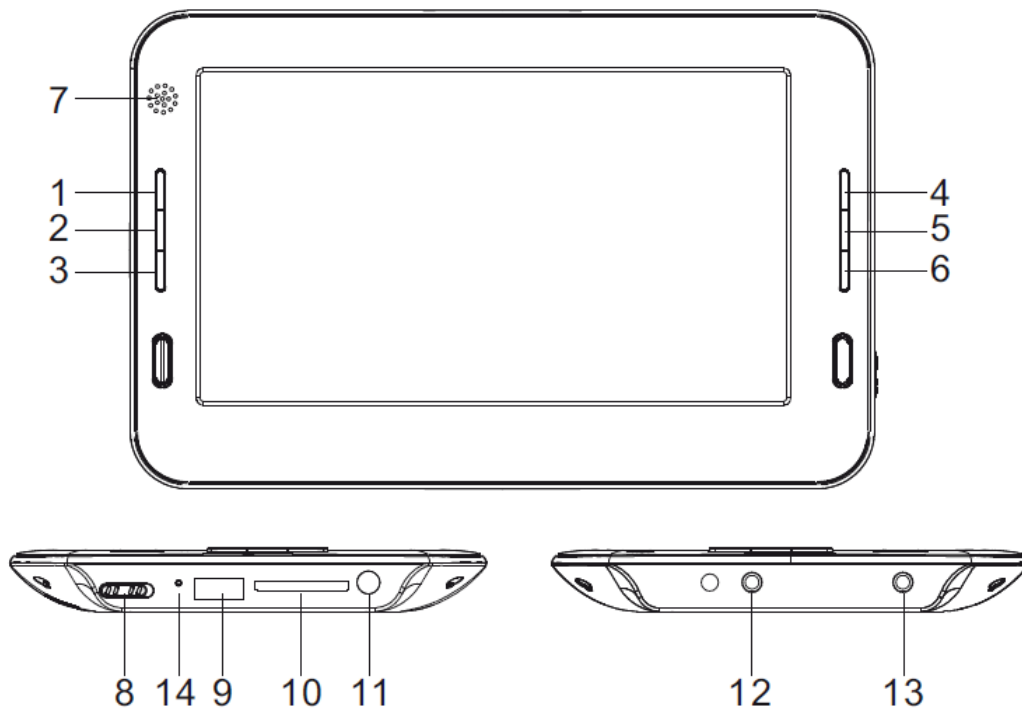
Veuillez toujours confier votre appareil à un professionnel si vous souhaitez extraire la batterie intégrée.

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- Ecran LCD 7 pouces couleur haute luminosité
- Compatible avec les formats AVI, MPEG, MOV, MP3, MP4, WMA, JPEG, Xvid, etc. Haut-parleurs stéréo intégrés.
- Batterie rechargeable au lithium-polymère intégrée
- Prise en charge des systèmes d'exploitation en plusieurs langues, avance/retour rapide, fonction de répétition
- Fonction de zoom avant/arrière
- Prise en charge de la fonction de signal sortie A/V

SCHEMAS ET FONCTIONS

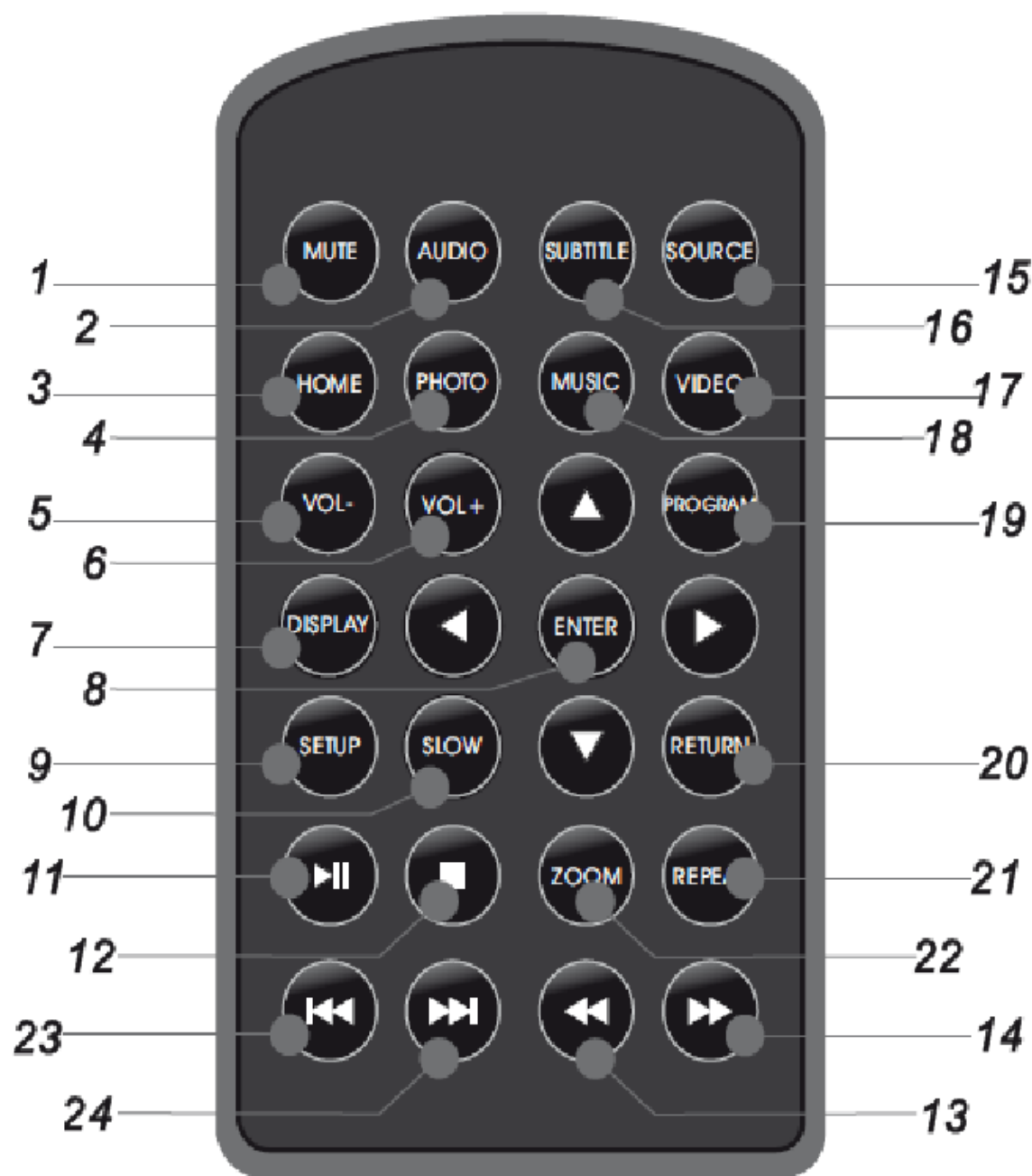
Vue de l'appareil



- 1- HOME
- 2- HAUT / PRECEDENT
- 3- BAS / SUIVANT
- 4- ENTER
- 5- GAUCHE / VOLUME -
- 6- DROITE / VOLUME +
- 7- Infrarouge télécommande

- 8- ON / OFF
- 9- USB
- 10- SD / MMC
- 11- DC IN 9V
- 12- AV OUT
- 13- Branchement écouteurs
- 14- Voyant de charge

Télécommande



1. Touche Mute

Désactiver le son

2. Touche AUDIO

Choisir une langue de son en mode VIDEO

3. Touche HOME

Permet de revenir à la page d'accueil

4. Touche PHOTO

Permet d'accéder directement au menu de lecture photo.

5. Touche Volume -

Permet de réduire le volume

6. Touche Volume +

Permet d'augmenter le volume.

7. Touche DISPLAY

Accéder à l'affichage écran.

8. Touche ENTER

Confirmer un choix dans le menu

9. Touche SETUP

Permet d'accéder au menu de configuration ou de le fermer

10. Touche SLOW

Permet de lire en mode ralenti

11. Touche PLAY / PAUSE

Lancer la lecture ou mettre sur pause.

12. Touche STOP

Arrête la lecture

13. Touche retour rapide

Permet un retour rapide pendant la lecture avec différentes vitesses (x2, x4....)

14. Touche avance rapide

Permet une avancer rapide pendant la lecture avec différentes vitesses (x2, x4....)

15. Touche SOURCE

USB et carte SD

16. Touche SUBTITLE

Choisir une langue de sous-titrage en mode Video

17. Touche VIDEO

Permet d'accéder directement au menu de lecture vidéo

18. Touche MUSIC

Permet d'accéder directement au menu de lecture audio

19. Touche PROGRAM

Permet de change le mode de défilement des photos

20. Touche RETURN

Pour revenir au menu supérieur

21. Touche REPEAT

Permet de répéter titre, chapitre ou tout

22. Touche ZOOM

Pendant une pause vidéo permet de zoomer sur l'image figée

23. Touche saut arrière

Permet de revenir au titre ou chapitre précédent.

24. Touche saut avant

Permet de passer au titre ou chapitre suivant.

ACCESSOIRES

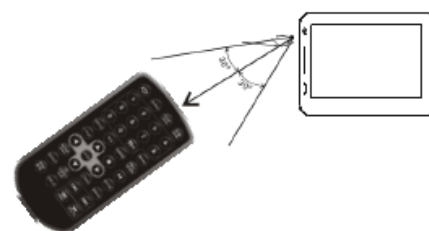
Combiné écran LCD 7 pouces et lecteur multimédia	1
Télécommande	1
Câble audio/vidéo	1
Adaptateur secteur	1
Adaptateur pour allume-cigare	1
Mode d'emploi	1
Ecouteurs	1
Sacoche de transport	1
Fixation appuie-tête voiture	1

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Insérez les piles dans la télécommande comme illustré ci-dessous



Lors de l'utilisation de la télécommande, assurez-vous que le voyant infrarouge est dirigé vers le capteur infrarouge de l'appareil. La distance entre l'appareil et la télécommande doit être inférieure à 3 mètres. Reportez-vous à l'illustration suivante.



Remarques :

- Evitez d'exposer le capteur infrarouge de l'appareil aux rayons du soleil
- Evitez de faire tomber l'appareil ou de le placer dans un environnement humide.
- Remplacez les piles de la télécommande si celle-ci ne fonctionne plus.

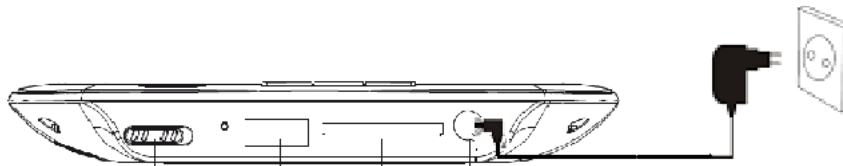


Attention :

- Risque d'explosion ! Ne jetez pas les piles au feu. N'exposez pas les piles pendant une longue période au soleil.
- Risque d'endommagement de l'appareil ! Enlevez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pendant une longue période.
- Risque d'impact sur la durée de vie des piles ! Ne mélangez jamais différentes marques ou types de piles.

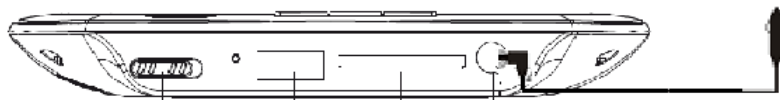
BRANCHEMENT ET INSTALLATION

Branchez la fiche de l'adaptateur sur la prise d'entrée DC située à droite de l'appareil puis l'autre extrémité sur la prise secteur. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.



Si vous utilisez un adaptateur pour allume-cigare pour alimenter l'appareil :

Branchez la fiche de l'adaptateur sur la prise d'entrée DC de l'appareil puis branchez l'autre extrémité sur la prise d'allume-cigare de la voiture. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

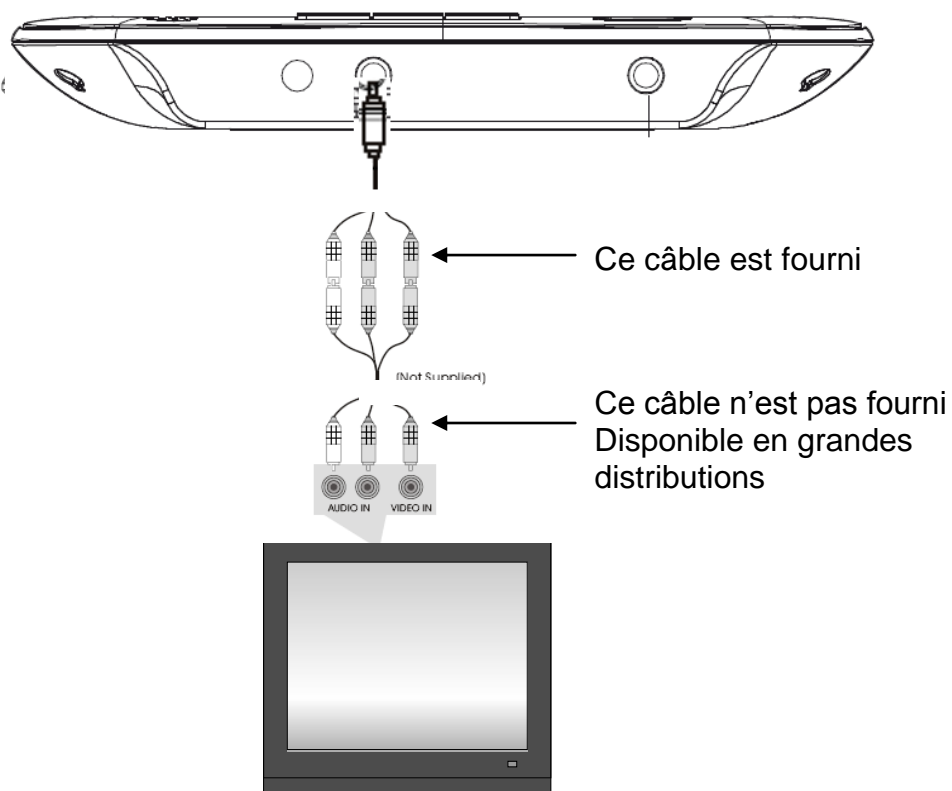


Remarques :

- L'adaptateur pour allume-cigare ne peut pas être utilisé pour recharger la batterie.
- L'adaptateur pour allume-cigare est disponible uniquement si l'alimentation de la voiture est sur 9-12V.

CONNEXION AU TELEVISEUR

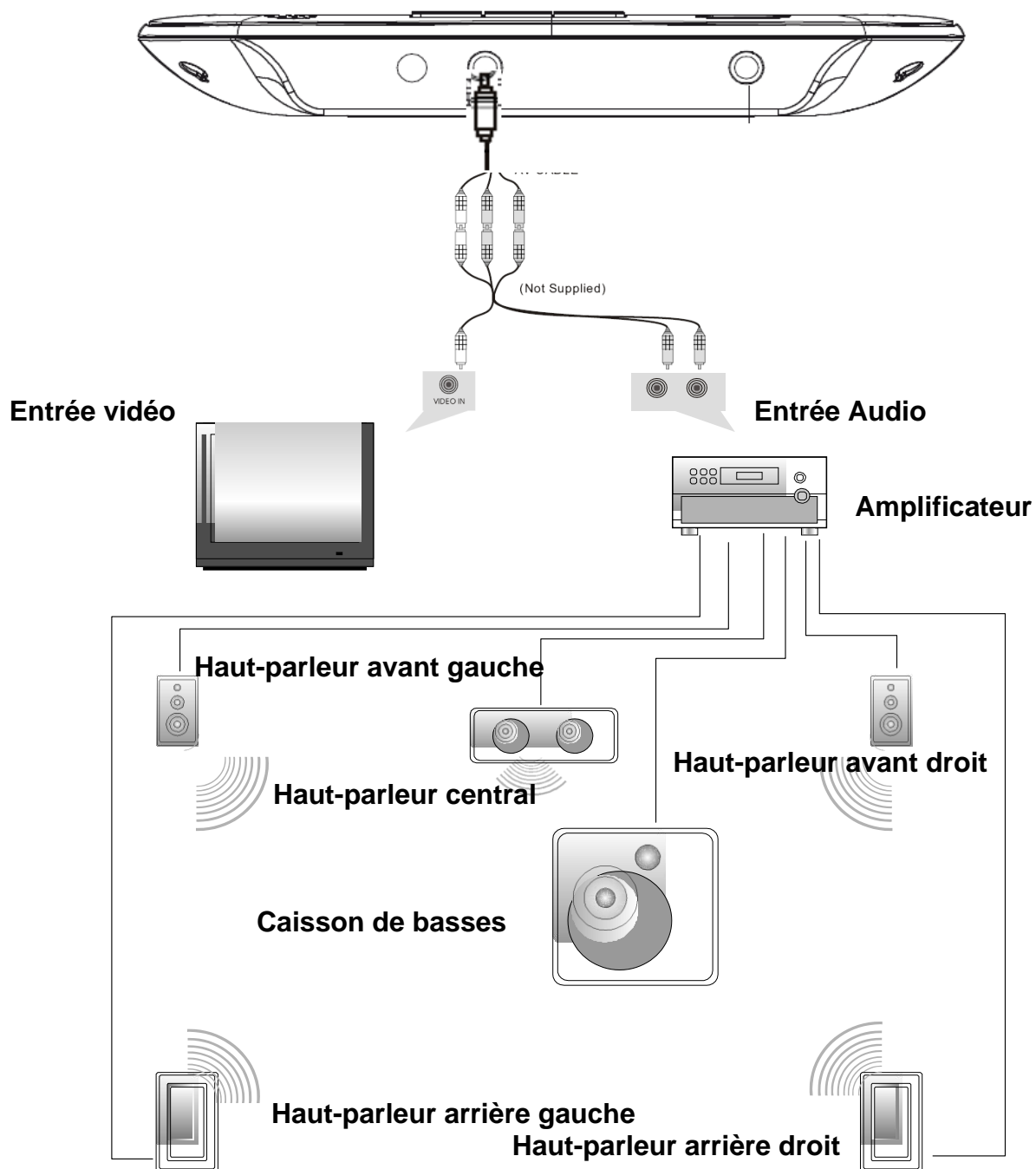
Vous pouvez également raccorder l'appareil à un téléviseur pour bénéficier d'une image haute qualité et d'un son stéréo. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous :



Utilisez le câble A/V pour relier l'appareil au téléviseur. Assurez-vous qu'il est correctement branché

CONNEXION SORTIE AUDIO/VIDEO

L'appareil peut être relié à un haut-parleur externe. Reportez-vous à l'illustration suivante

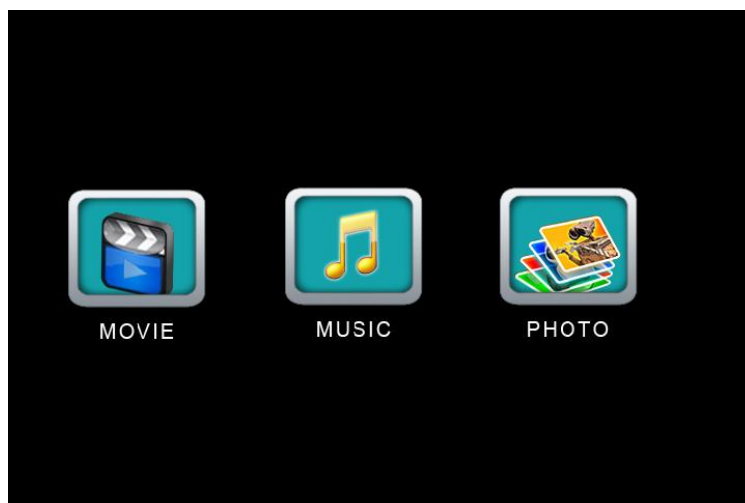


Remarque : L'appareil ne comporte pas de canal 5.1 ; toutefois, après son raccordement à l'APM, il peut émettre de la même manière que par un canal 5.1

UTILISATION DE BASE

Lecture de fichier au format AVI, MPEG, MOV, MP3, MP4, WMA, JPEG, Xvid

1. Après avoir mis l'appareil sous tension, allumez-le à l'aide de l'interrupteur **ON/OFF**.
2. Insérer une carte **SD/MMC** ou un périphérique de stockage **USB**.
3. Sélectionné le type de fichier que vous souhaitez lire sur le menu principal : **MOVIE**, **MUSIC** ou **PHOTO**.



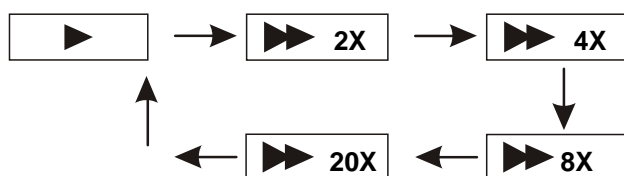
4. Sélectionné le fichier que vous souhaitez lire à l'aide des flèches directionnelle
5. Pendant la lecture, appuyez sur ►|| pour suspendre la lecture ; appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture, appuyez sur ■ pour arrêter la lecture au point actuel
6. Une fois la lecture terminée, mettez l'appareil hors tension.
7. Si vous avez connecté simultanément un périphérique **USB** et une carte **SD/MMC** vous pouvez basculer de l'un à l'autre à l'aide de la touche « **SOURCE** »

! Remarque : En mode pause ou arrêt, l'appareil se met en veille après 3 minutes environ. Appuyez sur une touche pour quitter le mode veille.

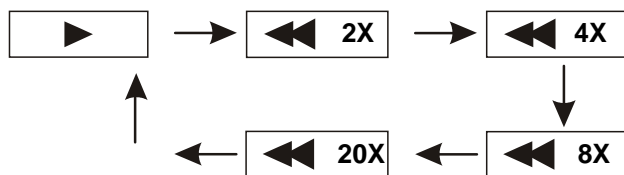
AVANCE RAPIDE ET RETOUR RAPIDE

Lors de la lecture d'un fichier video au format AVI, MPEG, MOV, MP4, Xvid, l'appareil peut effectuer une lecture en avance rapide ou en retour rapide pour rechercher une scène.

1. Appuyez sur ►► pour activer l'avance rapide. Appuyez plusieurs fois sur une touche pour multiplier la vitesse de lecture par 2, 4, 8, ou 20.



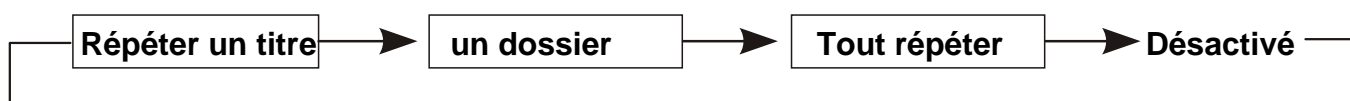
2. Appuyez sur ◀◀ pour activer le retour rapide. Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour multiplier la vitesse de lecture par 2, 4, 8, 20.



REPETITION DE LECTURE

Lors de la lecture d'un fichier audio ou vidéo, l'utilisateur peut répéter la lecture du fichier en cours, du dossier dans lequel ce trouve le fichier en cours de lecture ou de l'ensemble des fichiers de même type (Vidéo ou audio) présent sur le support **USB** ou **SD/MMC**

Appuyez sur la touche « **REPEAT** » pour répéter la lecture du fichier en cours, appuyez une deuxième fois pour répéter l'ensemble du dossier dans lequel ce trouve le fichier en cours de lecture et une troisième fois pour répéter la lecture de l'ensemble des fichiers de même type (Vidéo ou audio) présent sur le support **USB** ou **SD/MMC**.



ZOOM

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **Zoom** pour agrandir l'image

Appui successif permet d'agrandir davantage l'image. Appuyez sur la touche **Zoom** à plusieurs reprises pour revenir à l'affichage normal.

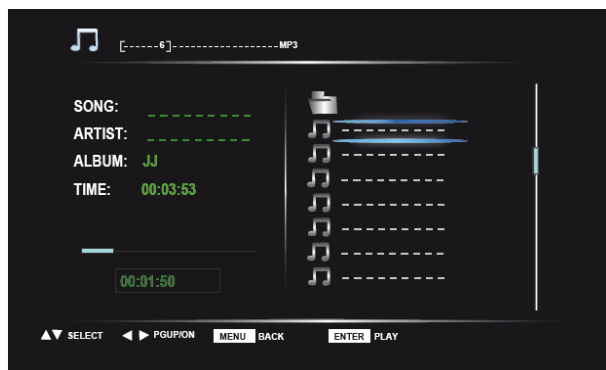
Lorsque l'image est agrandie, appuyez sur ►► ou ◀◀ pour déplacer l'image.

LECTURE D'UN FICHER PHOTO

1. Placez un périphérique **USB** ou **SD/MMS** contenant des photos dans le lecteur : l'appareil commence la lecture.
2. Dans le menu principal sélectionné « **PHOTO** ».
3. Appuyez sur ▲▼ puis sur la touche « **Enter** » pour sélectionner un fichier photo.
4. Appuyez sur la touche « **play/pause** » de la télécommande pour passer en mode diaporama et lire l'intégralité des photos contenues dans votre dossier.
5. Pour faire pivoter l'image dans les sens que vous désirez les flèches qui sont autour de « **Enter** » sur la télécommande.
6. Pendant la visualisation des fichiers, « **x** » peut apparaître lorsque vous appuyez sur la touche , « **Subtitle** », « **Slow** » etc. Ce symbole indique que ces options sont indisponibles.
7. Lors de la visualisation de photo, appuyez sur « ■ » afficher les images en miniature, ou appuyez sur ◀▶▼▲ ou sur la touche « **Enter** » pour sélectionner une image à afficher.
8. Lors de la visualisation de photo en mode diaporama, appuyez sur la touche « **PROGRAM** » de votre télécommande pour basculer entre les différents modes d'apparition de l'image :
 - a. Fondu enchainé Haut
 - b. Fondu enchainé Bas
 - c. Fondu enchainé Gauche
 - d. Fondu enchainé Droite
 - e. Fondu enchainé diagonale Haut Gauche
 - f. Fondu enchainé diagonale Haut Droit
 - g. Fondu enchainé diagonale Bas Gauche
 - h. Fondu enchainé diagonale Bas Droit
 - i. Etendre du centre en horizontal
 - j. Etendre du centre en vertical
 - k. Compresser au centre en horizontal
 - l. Compresser au centre en vertical
 - m. Fenêtre Horizontal.
 - n. Fenêtre Vertical.
 - o. Fondu enchainé bord vers centre
 - p. Aléatoire
 - q. Sans

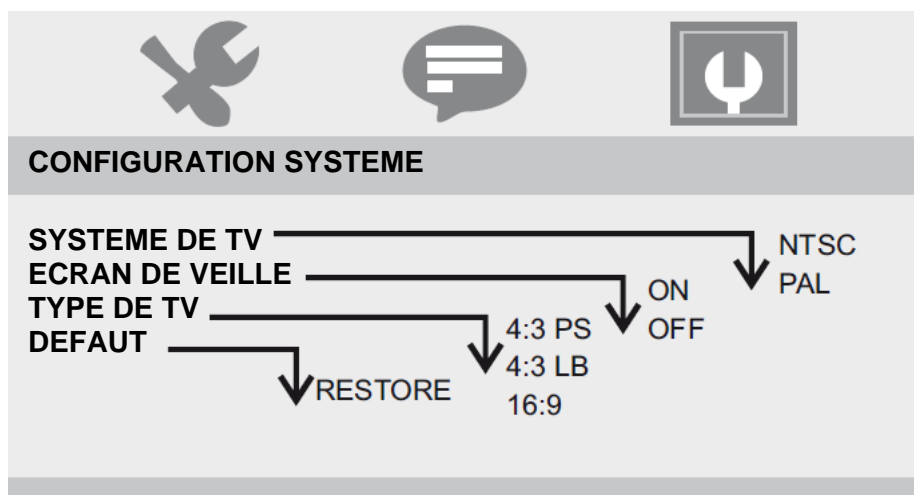
LECTURE D'UN FICHIER VIDEO OU MUSICAL

Placez un périphérique **USB** ou **SD/MMS** contenant des fichiers audio dans le lecteur et sélectionner l'icône **MUSIC** pour lire un fichier musical ou **MOVIE** pour lire une vidéo
Appuyez sur ▲▼ ou sur la touche « **Enter** » pour choisir un fichier; Appuyez sur ►|| ou sur « **Enter** » pour lire le fichier sélectionné

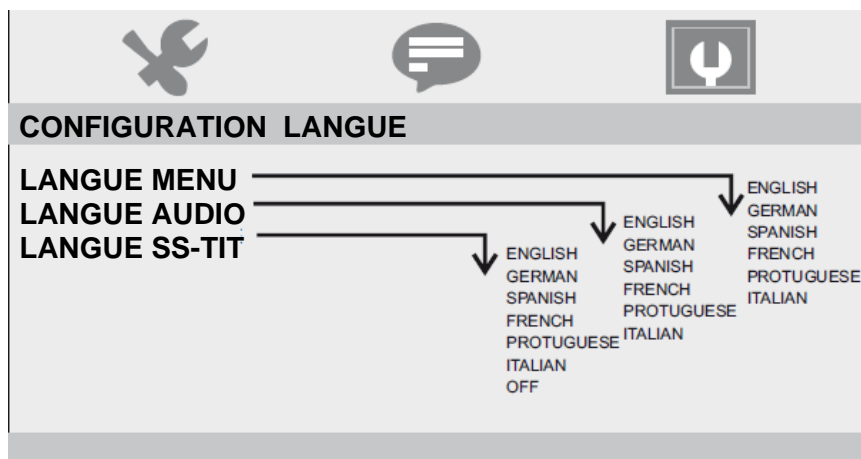


CONFIGURATION DU SYSTEME EN MODE LECTURE

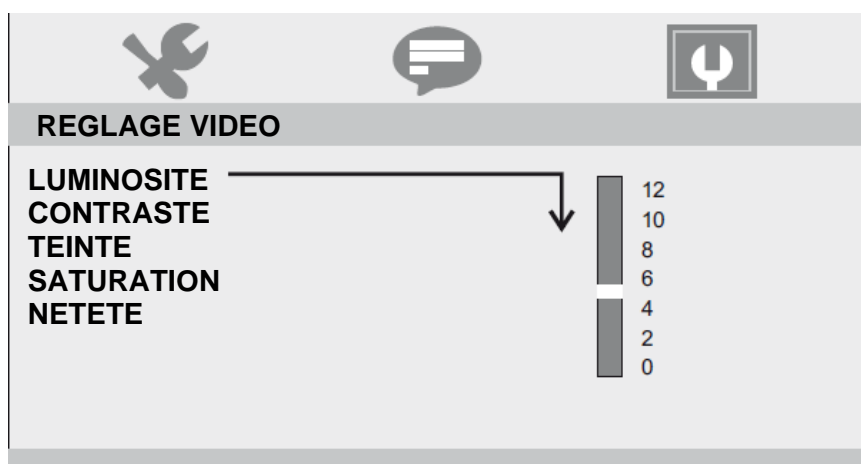
Appuyez sur la touche « **Setup** » pour afficher le menu principal. Appuyez sur « **Setup** » une nouvelle fois pour quitter le menu.



Dans le sous-menu, appuyez sur “ ◀▶▼▲ ” pour sélectionner l'option désirée puis sur la touche « **Enter** » pour confirmer



La langue Audio et des Sous-titres ne sont sélectionnables que sur les fichiers vidéo proposant plusieurs langues.



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Format compatibles : AVI, MPEG1, MPEG2, MOV, MP3, MP4, WMA, WMV, BMP, JPEG, Xvid,
Système de signal : PAL/NTSC
Taille de l'écran : 7 pouces
Réponse de fréquence : 20 Hz à 20 KHz
Sortie vidéo : 1 Vp-p/75 Ohm non équilibrée
Sortie audio : 1,4 Vrms (1 kHz,0 dB)
S/N Audio : supérieure à 75 dB
USB : prise en charge d'USB 2.0
Lecteur carte : prise en charge des Cartes SD, MMC et Memory stick
Capacité Maximum USB et Lecteur carte : 8GO
Laser : laser semi-conducteur, Longueur d'ondes : 650 nm
Source d'alimentation : DC 9-12V
Consommation < 12 W
Température de fonctionnement : 0~45°C
Poids : 0,97 kg
Dimensions (L x P x H) : 250x 191 x 42mm
Type de batterie : Li-Polymères


UTILISATION DE LA BATTERIE

L'appareil utilise une batterie Li-polymères à longue durée de vie pour son alimentation portable. La batterie ne possède pas d'« effet mémoire » et peut donc être rechargée en toute sécurité, quelle soit entièrement ou partiellement déchargée. La batterie est entièrement chargée en moins de 6 heures et son autonomie est d'environ 2 heures.

La batterie ne peut être rechargée que lorsque l'appareil est hors tension et reste branché à l'alimentation secteur. Le voyant rouge s'allume et passe au jaune lorsque la batterie est rechargée.

1. La température de fonctionnement normale est de 0°C à ~45°C ;
2. Débranchez toujours l'alimentation secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé
3. L'appareil chauffe pendant la lecture; cela est normal, mais il est préférable d'éviter une lecture très prolongée et sans surveillance.
4. Évitez de cogner l'appareil contre d'autres objets et éloignez-le des sources de chaleur et des zones humides.

DEPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Absence de son ou son déformé	Assurez-vous que l'appareil est correctement branché. Assurez-vous que les câbles sont raccordés correctement aux prises appropriées.
L'icône  apparaît à l'écran	La fonction ou l'action ne peut être réalisée actuellement car : <ol style="list-style-type: none">1. le logiciel du disque ne le permet pas.2. le logiciel du disque ne prend pas en charge la fonction (par ex. les angles)3. la fonction n'est pas disponible actuellement.4. vous avez demandé un titre ou un numéro de chapitre inexistant.
L'image est déformée	Le disque est peut-être endommagé. Essayez d'utiliser un autre disque ; Il est normal qu'une certaine déformation se produise en mode avance rapide ou retour rapide.

Ce produit est en constante amélioration ; les modifications des fonctions et spécifications ne feront l'objet d'aucun avis préalable.

GARANTIE ET SAV

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

La garantie fournisseur D-JIX est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France métropolitaine.

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

LOGICOM S.A.
55, rue de Lisbonne
75008 Paris
FRANCE

PROCEDURES EN CAS DE PROBLEME TECHNIQUE

Avant de rendre l'appareil au magasin, il est impératif de nous contacter afin d'être sûr que vous avez une panne.

- Munissez-vous de votre appareil.
- Vous disposez une ligne client : **01 48 63 67 94 – 01 48 63 67 95** ou site internet : **www.djix.fr**